ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 385/2008 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2008

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 του Συμβουλίου για την ανανέωση της ισχύος και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 194/2008 του Συμβουλίου για την ανανέωση της ισχύος και την ενίσχυση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 817/2006 [1], και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Στο παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 απαριθμούνται τα πρόσωπα, οι ομάδες και οι οντότητες που υπόκεινται στο μέτρο της δέσμευσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων βάσει του εν λόγω κανονισμού.

(2) Στο παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 απαριθμούνται οι επιχειρήσεις που ανήκουν κατά κυριότητα ή ελέγχονται από την κυβέρνηση της Βιρμανίας/Μιανμάρ ή τα μέλη της ή από πρόσωπα που έχουν σχέση με αυτά και οι οποίες υπόκεινται σε περιορισμούς επί των επενδύσεων βάσει του εν λόγω κανονισμού.

(3) Η κοινή θέση 2008/349/ΚΕΠΠΑ της 29ης Απριλίου 2008 [2] τροποποιεί το παράρτημα ΙΙ και το παράρτημα ΙΙΙ της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ της 27ης Απριλίου 2006. Συνεπώς, τα παραρτήματα VI και VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 ενδείκνυται να τροποποιηθούν καταλλήλως.

(4) Ο παρών κανονισμός πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται σε αυτόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 τροποποιείται σύμφωνα με όσα ορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 τροποποιείται σύμφωνα με όσα ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2008.

Για την Επιτροπή
Eneko LANDÁBURU
Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Σχέσεων

[1] ΕΕ L 66 της 10.3.2008, σ. 1.

[2] Βλέπε σελίδα 57 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το παράρτημα VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στις σημειώσεις του πίνακα προστίθενται οι ακόλουθες σημειώσεις:

«4. Εφόσον δεν υπάρχει αναφορά περί του αντιθέτου, όλα τα διαβατήρια και δελτία ταυτότητας είναι έκδοσης Βιρμανίας/Μιανμάρ.»

«5. Οι αριθμοί στην αριστερή στήλη παρατίθενται για λόγους διευκόλυνσης των αναφορών.»

(2) Υπό την επικεφαλίδα «Α. ΚΡΑΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΙΡΗΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (SPDC)»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο (και ενδεχ. προσωνύμια)	Αναγνωριστικά στοιχεία (αξίωμα/τίτλος, ημερομηνία και τόπος γεννήσεως (ημερ.γεν. & τ.γεν.), αριθμός διαβατηρίου/ταυτότητας, σύζυγος ή υιός/θυγατέρα τ..)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Α1η, Α3γ, Α3ε, Α7α, Α8α αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Α1η	Kyaing San Shwe	Υιός Αρχιστράτηγου Than Shwe, **ιδιοκτήτης της J's Donuts**	Α
Α3γ	Aung Thet Mann aka Shwe Mann Ko Ko	Υιός του Στρατηγού Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (**Wah**) Company, ημερ.γεν. 19.6.1977, αριθ. διαβατηρίου CM102233	Α
Α3ε	Toe Naing Mann	Υιός του **Στρατηγού Thura** Shwe Mann, ημερ.γεν. 29.6.1978	Α
Α7α	Αντιστράτηγος Kyaw Win	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 2 (Πολιτείες Kayah, **Shan**), Μέλος της Union Solidarity and Development Association (USDA), ημερ.γεν. 3.1.1944	Α
Α8α	Αντιστράτηγος Tin Aye	Προϊστάμενος Στρατιωτικών Προμηθειών, Αρχηγός του UMEH**L**	Α»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Α6γ	Λοχαγός Naing Lin Oo	Υιός του Αντιστράτηγου Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Α
Α6δ	Hnin Yee Mon	Σύζυγος του Λοχαγού Naing Lin Oo	Θ
Α14α	Arnt Maung	Συνταξιοδοτηθείς Γενικός Διευθυντής, Διεύθυνση Θρησκευτικών Υποθέσεων	Α
Α15α	Υποστράτηγος Thar Aye, άλλως Tha Aye	Επικεφαλής Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 4 (Karen, Mon, Tenasserim), ημερ.γεν. 16.2.1945 (πρώην Β3α)	Α
Α15β	Wai Wai Khaing, άλλως Wei Wei Khaing	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thar Aye (πρώην Β3β)	Θ»

γ) διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«Α12α	Αντιστράτηγος Maung Bo	Προϊστάμενος Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 4 (Karen, Mon, Tenasserim), ημερ.γεν. 16.2.1945	Α
Α12β	Khin Lay Myint	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Maung Bo	Θ
Α12γ	Kyaw Swa Myint	Υιός του Αντιστράτηγου Maung Bo, επιχειρηματίας	Α»

(3) Υπό την επικεφαλίδα «Β. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Β2α και Β2β αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Β2α	**Υποστράτηγος** Thaung Aye	Ανατολικά [Πολιτεία Shan (Νότος)]	Α
Β2β	Thin Myo Myo Aung	Σύζυγος του **Υποστρατήγου** Thaung Aye	Θ»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Β7β	Kyawt Kyawt San	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Shein	Θ
Β8α	Brig-Gen Kyaw Swe	Νοτιοδυτικά (Διοίκηση Irrawaddy)	Α
Β13ε	Wai Phyo Aung	Υιός του Ταξίαρχου Wai Lwin	Α
Β13στ	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Σύζυγος του Wai Phyo Aung	Θ»

γ) διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«Β3α	Υποστράτηγος Thar Aye, άλλως Tha Aye	Βορειοδυτικά (Διοίκηση Sagaing)	Α
Β3β	Wai Wai Khaing, άλλως Wei Wei Khaing	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thar Aye	Θ
Β6α	Υποστράτηγος Khin Zaw	Κέντρο (Διοίκηση Mandalay)	Α
Β6β	Khin Pyone Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Β6γ	Kyi Tha Khin Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Khin Zaw	Α
Β6δ	Su Khin Zaw	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Β8α	Υποστράτηγος Thura Myint Aung	Νοτιοδυτικά (Διοίκηση Irrawaddy)	Α
Β8β	Than Than Nwe	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thura Myint Aung	Θ»

(4) Υπό την επικεφαλίδα «Γ. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΕΣ»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. διοίκησης)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Γ1α και Γ9α αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Γ1α	**Ταξίαρχος** Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	Α
Γ1β	Khin May Latt	Σύζυγος του **Ταξίαρχου** Kyaw Kyaw Tun	Θ
Γ9α	Ταξίαρχος Hone Ngaing, **άλλως** Hon Ngai	Παράκτια	Α»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Γ12β	Hla Than Htay	Σύζυγος του Ταξίαρχου Tin Hlaing	Θ»

(5) Υπό την επικεφαλίδα «Δ. ΥΠΟΥΡΓΟΙ»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Δ7α (εις διπλούν), Δ8α, Δ20γ και Δ31α (εις διπλούν) αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Δ7**β**	Khin Phyone	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Aung Myint	Θ
Δ8α	Δρ. Chan Nyein	Παιδείας (από 10.8.2005), **πρώην** αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας, **μέλος της εκτελεστικής επιτροπής της USDA**, ημερ.γεν. 1944	Α
Δ20γ	Min Thein, **άλλως Ko Pauk**	Υιός του Ταξίαρχου Maung Maung Thein	Α
Δ**32α**	Aung Kyi	Απασχόλησης/**Εργασίας** (διορισθείς Υπουργός Σχέσεων στις 8.10.2007, υπεύθυνος για τις σχέσεις με την Aung San Suu Kyi)	Α»

(6) Υπό την επικεφαλίδα «Ε. ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΕΣ ΥΠΟΥΡΓΟΙ»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. Υπουργείου)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Ε28α, Ε29α και Ε30α αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Ε28α	Υποστράτηγος Thein Tun	**Αναπληρωτής** Υπουργός Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών	Α
Ε29α	Υποστράτηγος Kyaw Swa Khaing	**Αναπληρωτής** Υπουργός Βιομηχανίας	Α
Ε30α	Υποστράτηγος Thein Htay	**Αναπληρωτής** Υπουργός Άμυνας	Α»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Ε27β	Khin Mar Swe	Σύζυγος του Δρος Paing Soe	Θ
Ε30β	Myint Myint Khine	Σύζυγος του Υποστράτηγου Thein Htay	Θ
Ε31α	Ταξίαρχος Tin Tun Aung	Αναπληρωτής Υπουργός Εργασίας (από 7/11/2007)	Α
Ε32α	Ταξίαρχος Win Myint	Αναπληρωτής Υπουργός Ηλεκτρισμού 2 ή Βιομηχανίας-2 (από 7/11/2007)	Α»

(7) Υπό την επικεφαλίδα «Ζ. ΑΝΩΤΕΡΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Α1η, Α3γ, Α3ε, Α7α, Α8α αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Ζ19β	Htwe Yi, **άλλως Htwe Htwe Yi**	Σύζυγος του Υποστράτηγου Aung Thein	Θ»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Z2β	Nang Phyu Phyu Aye	Σύζυγος του Υποστράτηγου Soe Maung	Θ
Z6β	May Mya Sein	Σύζυγος του Υποστράτηγου Lun Maung	Θ
Z14β	Nwe Nwe Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Than Htay	Θ
Z17β	Khin Mya Mon	Σύζυγος του Υποστράτηγου Kyi Win	Θ
Z18β	Khin Myint Wai	Σύζυγος του Υποστράτηγου Tin Tun	Θ
Z86α	Υποστράτηγος Thura Myint Aung	Διευθυντής Προσωπικού (πρώην B8α, προαχθείς από τη Νοτιοδυτική Περιφερειακή Διοίκηση)	Α
Z87α	Αντιστράτηγος Maung Bo	Προϊστάμενος Γενικός Επιθεωρητής (πρώην A12α)	Α
Z87β	Khin Lay Myint	Σύζυγος του Αντιστράτηγου Maung Bo (πρώην A12β)	Θ
Z87γ	Kyaw Swa Myint	Υιός του Αντιστράτηγου Maung Bo, επιχειρηματίας (πρώην A12γ)	Α
Z88α	Υποστράτηγος Khin Zaw	Επικεφαλής Διοίκησης Ειδικών Επιχειρήσεων 6 (Naypidaw, Mandalay), προαχθείς από την Κεντρική Διοίκηση	Α
Z88β	Khin Pyone Win	Σύζυγος του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Z88γ	Kyi Tha Khin Zaw	Υιός του Υποστράτηγου Khin Zaw	Α
Z88δ	Su Khin Zaw	Θυγατέρα του Υποστράτηγου Khin Zaw	Θ
Z89α	Υποστράτηγος Tha Aye	Υπουργείο Άμυνας	Α
Z90α	Συνταγματάρχης Myat Thu	Διοικητής Στρατιωτικής Περιφέρειας Rangoon 1 (Βόρεια Rangoon)	Α
Z91α	Συνταγματάρχης Nay Myo	Διοικητής Στρατιωτικής Περιφέρειας 2 (Ανατολική Rangoon)	Α
Z92α	Συνταγματάρχης Tin Hsan	Διοικητής Στρατιωτικής Περιφέρειας 3 (Δυτική Rangoon)	Α
Z93α	Συνταγματάρχης Khin Maung Htun	Διοικητής Στρατιωτικής Περιφέρειας 4 (Νότια Rangoon)	Α
Z94α	Συνταγματάρχης Tint Wai	Επικεφαλής Διοίκησης Ελέγχου Επιχειρήσεων αριθ. 4 (Mawbi)	Α
Z95α	San Nyunt	Διοικητής Μονάδας Στρατιωτικής Υποστήριξης αριθ. 2 Υποθέσεων Στρατιωτικής Ασφάλειας	Α
Z96α	Αντισυνταγματάρχης Zaw Win	Διοικητής βάσης τάγματος Lon Htein 3 Shwemyayar	Α
Z97α	Ταγματάρχης Mya Thaung	Διοικητής βάσης τάγματος Lon Htein 5 Mawbi	Α
Z98α	Ταγματάρχης Aung San Win	Διοικητής βάσης τάγματος Lon Htein 7 Συνοικισμού Thanlin	Α»

γ) Υπό τον υπότιτλο «Ναυτικό», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Z99α	Αρχιπλοίαρχος Thura Thet Swe	Επικεφαλής Διοίκησης Ναυτικής Περιφέρειας Taninthayi	Α»

δ) Υπό τον υπότιτλο «Μεραρχίες Ελαφρού Πεζικού (ΜΕΠ)», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Z79β	San San Yee	Σύζυγος του Ταξίαρχου Maung Maung Aye	Θ
Z100α	Συνταγματάρχης Myat Thu	Τακτικός Διοικητής 11ης ΜΕΠ	Α
Z101α	Συνταγματάρχης Htein Lin	Τακτικός Διοικητής 11ης ΜΕΠ	Α

Z102α	Αντισυνταγματάρχης Tun Hla Aung	Τακτικός Διοικητής 11ης ΜΕΠ	Α
Z103α	Συνταγματάρχης Aung Tun	Ταξιαρχία 66	Α
Z104α	Λοχαγός Thein Han	Ταξιαρχία 66	Α
Z104β	Hnin Wutyi Aung	Σύζυγος του Λοχαγού Thein Han	Θ
Z105α	Αντισυνταγματάρχης Mya Win	Τακτικός Διοικητής 77ης ΜΕΠ	Α
Z106α	Συνταγματάρχης Win Te	Τακτικός Διοικητής 77ης ΜΕΠ	Α
Z107α	Συνταγματάρχης Soe Htway	Τακτικός Διοικητής 77ης ΜΕΠ	Α
Z108α	Αντισυνταγματάρχης Tun Aye	Διοικητής 702ου Τάγματος Ελαφρού Πεζικού	Α»

ε) Υπό τον υπότιτλο «Άλλοι ταξίαρχοι», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Z73β	Moe Thidar	Σύζυγος του Ταξίαρχου Phone Zaw Han	Θ
Z110α	Ταξίαρχος Myint Soe	Διοικητής βάσης Rangoon	Α
Z111α	Ταξίαρχος Myo Myint Thein	Διοικητής Νοσοκομείου Ενόπλων Δυνάμεων Pyin Oo Lwin	Α
Z112α	Ταξίαρχος Sein Myint	Αντιπρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Μεραρχίας Bago	Α
Z113α	Ταξίαρχος Hong Ngai (Ngaing)	Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης της Πολιτείας Chin	Α»

(8) Υπό την επικεφαλίδα «Η. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΟΥ ΔΙΟΙΚΟΥΝ ΦΥΛΑΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)
«Η2β	Nwe Ni San	Σύζυγος του Zaw Win	Θ
Η5α	Αντισυνταγματάρχης Tin Thaw	Διοικητής του Κυβερνητικού Τεχνικού Ινστιτούτου	Α
Η6α	Maung Maung Oo	Επικεφαλής του ανακριτικού κλιμακίου Υποθέσεων Στρατιωτικής Ασφάλειας στη φυλακή Insein	Α
Η7α	Myo Aung	Διευθυντής Καταστημάτων Κράτησης Rangoon	Α
Η8α	Ταξίαρχος Αστυνομίας Zaw Win	Αναπληρωτής Διευθυντής Αστυνομίας	Α»

(9) Υπό την επικεφαλίδα «Θ. ΕΝΩΣΗ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (USDA)»,

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. αξιώματος)	Φύλο (Α/Θ)

α) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Ι7α	Soe Nyunt	Προσωπάρχης Ανατολικής Yangon	Α
Θ8α	Chit Ko Ko	Πρόεδρος του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης του Συνοικισμού Mingala Taungnyunt	Α

Θ9α	Soe Hlaing Oo	Γραμματέας του Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης του Συνοικισμού Mingala Taungnyunt	Α
Θ10α	Λοχαγός Kan Win	Αρχηγός Αστυνομικής Δύναμης του Συνοικισμού Mingala Taungnyunt	Α
Θ11α	That Zin Thein	Επικεφαλής της Επιτροπής Αναπτυξιακών Υποθέσεων της Mingala Taungnyunt	Α
Θ12α	Khin Maung Myint	Επικεφαλής του Τμήματος Μετανάστευσης και Δημογραφίας της Mingala Taungnyunt	Α
Θ13α	Zaw Lin	Γραμματέας της USDA του Συνοικισμού Mingala Taungnyunt	Α
Θ14α	Win Hlaing	Συγγραμματέας της USDA του Συνοικισμού Mingala Taungnyunt	Α
Θ15α	San San Kyaw	Προσωπάρχης του Τμήματος Πληροφοριών και Δημόσιων Σχέσεων του Υπουργείου Πληροφοριών στο Συνοικισμό Mingala Taungnyunt	Θ
Θ16α	Αντιστράτηγος Myint Hlaing	Υπουργείο Άμυνας και μέλος της USDA	Α»

β) Διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«Θ6α	Δρ. Chan Nyein	Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής, ημερ.γεν. 1944	Α»

(10) Η επικεφαλίδα «Ι. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΠΩΦΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ» αντικαθίσταται από την επικεφαλίδα «Ι. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΠΩΦΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ»

Αριθ.	Ονοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία (συμπ. εταιρείας)	Φύλο (Α/Θ)

α) οι καταχωρίσεις Ι1α, Ι2β, Ι3α, Ι6α, Ι7α και Ι11α αντικαθίστανται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«Ι1α	Tay Za	Διευθύνων Σύμβουλος, Htoo Trading Co· Htoo Construction Co., ημερ.γεν. 18.7.1964· αριθ. ταυτότητας MYGN 006415. Πατέρας: U Myint Swe (6.11.1924). Μητέρα: Daw Ohn (12.8.1934)	Α
Ι2β	Shwe Shwe **Lin**	Σύζυγος του Thiha	Θ
Ι3α	Aung Ko Win, άλλως Saya Kyaung	Kanbawza Bank **καθώς επίσης Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd και αντιπρόσωπος της London Cigarettes στις Πολιτείες Shan και Kayah**	Α
Ι6α	Htay Myint	Yuzana Co., ημερ.γεν. 6.2.1955, **καθώς επίσης Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel**	Α
Ι7α	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. **(αποκλειστικοί διανομείς της Thaton Tires υπό το Υπουργείο Βιομηχανίας 2)**	Α
Ι11α	Than Than **Nwe**	Σύζυγος του Στρατηγού Soe Win, τέως Πρωθυπουργού (απεβίωσε)	Θ»

β) προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις με την ενδεδειγμένη αριθμητική σειρά:

«Ι4γ	Lo Hsing-han	Πατέρας του Tun Myint Naing, άλλως Steven Law της Asia World	Α
Ι18α	Kyaw Thein	Οικονομικός υπεύθυνος «δια τους τύπους» της Tay Za's Htoo Trading, ημερ.γεν. 25.10.1947	Α
Ι19α	Kyaw Myint	Ιδιοκτήτης της Golden Flower Company	Α
Ι20α	Nay Win Tun	Πρόεδρος και διευθύνων σύμβουλος της Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	Α
Ι21α	Win Myint	Πρόεδρος της Ένωσης της Ομοσπονδίας Εμπορικών και Βιομηχανικών Επιμελητηρίων της Μιανμάρ και ιδιοκτήτης της Shwe Nagar Min Co	Α

I22α	Eike Htun, άλλως Ayke Htun	Διευθύνων σύμβουλος των Olympic Construction Co. και Asia Wealth Bank	Α
I23α	«Dagon» Win Aung	Dagon International Co. Ltd, ημερ.γεν. 30.9.1953, τόπ.γεν. Pyay, αριθ. ταυτότητας: PRE 127435	Α
I23β	Moe Mya Mya	Σύζυγος του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 28.8.1958, αριθ. ταυτότητας: B/RGN 021998	Θ
I23γ	Ei Hnin Pwint, άλλως Christabelle Aung	Θυγατέρα του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 22.2.1981, Διευθύντρια της Palm Beach Resort Ngwe Saung	Θ
J23δ	Thurane (Thurein) Aung, άλλως Christopher Aung	Υιός του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 23.7.1982	Α
I23ε	Ei Hnin Khine, άλλως Christina Aung	Θυγατέρα του «Dagon» Win Aung, ημερ.γεν. 18.12.1983	Θ
I24α	Aung Myat	Mother Trading	Α
I25α	Win Lwin	Kyaw Tha Company	Α
I26α	Δρ. Sai Sam Tun	Loi Hein Co. που συνεργάζεται με το Υπουργείο Βιομηχανίας αριθ. 1	Α
I27α	San San Yee (Yi)	Όμιλος εταιρειών Super One	Θ
I28α	Aung Toe	Αρχιδικαστής	Α
I29α	Aye Maung	Γενικός Εισαγγελέας	Α
I30α	Thaung Nyunt	Νομικός σύμβουλος	Α
I31α	Dr Tun Shin	Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας	Α
I32α	Tun Tun Oo	Αναπληρωτής Γενικός Εισαγγελέας	Α
I33α	Tun Tun Oo	Αναπληρωτής Αρχιδικαστής	Α
I34α	Thein Soe	Αναπληρωτής Αρχιδικαστής	Α
I35α	Tin Aung Aye	Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου	Α
I36α	Tin Aye	Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου	Α
I37α	Myint Thein	Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου	Α
I38α	Chit Lwin	Δικαστής Ανώτατου Δικαστηρίου	Α
I39α	Δικαστής Thaung Lwin	Δικαστήριο συνοικισμού Kyauktada	Α»

γ) Διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«I1δ	Myint Swe	Πατέρας του Tay Za, ημερ.γεν. 6.11.1924	Α»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 194/2008 τροποποιείται ως εξής:

Ονομασία	Διεύθυνση	Διευθυντής/ιδιοκτήτης/πρόσθετες πληροφορίες	Ημερομηνία πρώτης καταχώρισης

(1) Η καταχώριση 4 στην ενότητα «I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.**», υπότιτλος «Κοινές επιχειρήσεις», «A. Μεταποίηση», αντικαθίσταται ως εξής (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Αντισυνταγματάρχης (εν αποστρ.) **Ne Win** Maung Maung Aye, Πρόεδρος	25.10.2004»

(2) Προστίθεται η νέα ενότητα «III. **ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**» με την ενότητα«II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**», με τις εξής καταχωρίσεις:

«III. **ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Διευθύνων σύμβουλος U Win Htain (Υπουργείο Ορυχείων)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Υπουργείο Ηλεκτρισμού 2)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Διευθύνων σύμβουλος: Kyaw Htoo (Υπουργείο Εμπορίου)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Διευθυντής: Win Tint (Υπουργείο Βιομηχανίας 2)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Υπουργείο Βιομηχανίας 2)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Υπουργείο Άμυνας)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Υπουργείο Συνεταιρισμών)	29.4.2008»

(3) Η ενότητα «III. **ΛΟΙΠΟΙ**» μετατρέπεται στην ενότητα «IV. **ΛΟΙΠΟΙ**» και οι καταχωρίσεις που ακολουθούν αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις (οι μεταβολές επισημαίνονται με έντονους χαρακτήρες):

«1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	**10.3.2008**
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		**10.3.2008**

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	**10.3.2008**
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	**10.3.2008**
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	**10.3.2008**
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	**10.3.2008**
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	**Πρόεδρος: U** Zaw Zaw, **Εκτελεστικός διευθυντής: U Than Zaw**	**10.3.2008**
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Συνταγματάρχης Aung San	**10.3.2008**
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	**5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon**	Aung Thet Mann, άλλως Shwe Mann Ko Ko	**10.3.2008**
13. Myanmar Land And Development		Συνταγματάρχης (εν αποστρ.) Thant Zin	**10.3.2008**
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, **άλλως Chit Khine**	**10.3.2008**
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	**Διευθύνων σύμβουλος:** Aung Htwe, **ιδιοκτήτης: Kyaw Myint**	**10.3.2008**
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	**10.3.2008**
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		**10.3.2008**
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon **Τηλ. 00-95-1-241905/ 245323/254812 Φαξ 00 95 1 252806 E-mail: aone@mptmail.net.mm**	**Διευθύνων σύμβουλος U Yan Win**	**10.3.2008**
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, άλλως Steven Law (I4α, παράρτημα VI)	**10.3.2008**
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint	**10.3.2008**
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Πρόεδρος/Διευθυντής: Htay Myint	**10.3.2008**
22. Myangonmyint Co (επιχείρηση ελεγχόμενη από την USDA)»			

(4) Υπό την επικεφαλίδα «IV. **ΛΟΙΠΟΙ**», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«23. Htoo Furniture, άλλως Htoo Wood Products, άλλως Htoo Wood based Industry, άλλως Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd άλλως Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25. Θυγατρικές της Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.· — Asia World Port Management Co.· — Ahlon Warves.		Πρόεδρος/Διευθυντής: Tun Myint Naing, άλλως Steven Law (I4α, παράρτημα VI)	29.4.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Διευθυντές: «Dagon» Win Aung και Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Ανήκει στην Dagon International. Διευθυντές: «Dagon» Win Aung , Daw Moe Mya Mya και Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Τηλ. 95-1-558266 Φαξ 95-1-555369 και No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Τηλ. 95-67-41-4211	Διευθυντές: Nay Aung (Δ17ε παράρτημα VI) και Pyi (Pye) Aung (Δ17ζ παράρτημα VI) και διευθύνων σύμβουλος Win Kyaing	29.4.2008
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Τηλ. 95-1-21-0514 E-mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Διευθυντής Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company και Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Τηλ. 95-1-296733 Φαξ 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Ιστόπος: http://www.kyawtha.com	Διευθυντής U Win Lwin και διευθύνων σύμβουλος Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Ιδιοκτήτης Aung Zaw Ye Myint (A9δ παράρτημα VI), υιός του Στρατηγού Ye Myint (A9α)	29.4.2008

32. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Τηλ. 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-200747 173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Τηλ. 95-1-243178	Ιδιοκτήτης: Kyaing San Shwe (A1η παράρτημα VI), υιός του Αρχιστράτηγου Than Shwe (A1α)	29.4.2008
33. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Τηλ. 01-650021 654463	Ιδιοκτήτης: Sit Taing Aung, υιός του Aung Phone	29.4.2008
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Τηλ. 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Μέτοχος Kyaw Myo Nyunt (I10γ παράρτημα VI), υιός του Στρατηγού (εν αποστρ.) Nyunt Tin, Υπουργού Γεωργίας (I10α παράρτημα VI)	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology άλλος Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Συνιδιοκτήτης: Aung Soe Tha (Δ22ε παράρτημα VI)	29.4.2008
36. MNT (Myanmar New Technology)		Ιδιοκτήτης: Yin Win Thu, Partner Nandar Aye (A2γ παράρτημα VI)	29.4.2008
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangon. Τηλ. 95-1-204013, 95-1-204107 E-mail: foreverygroup@mptmail.net.mm	Διευθύνων σύμβουλος: Daw Khin Khin Lay Μέλος διοικητικού συμβουλίου: U Khin Maung Htay Ανώτερος στέλεχος U Kyaw Kyaw	29.4.2008»